

RUANDA - URUNDI

SERVICE PENITENTIAIRE.

MAISON CENTRALE
DE
DETENTION.

RE 1263

Cd
Nom : *Kwisaba, mukuru, umukunde colline*

Origine : *Kiberege (Mugari s. Chef Lwanga)*

Chefferie : *Chef Gakwame province du Muka*

Poste : *Caritair de Ruhengeri*

Profession :

N° du R. E. : *1263*

N° du R. M. P. : *Containte n° : 518 2072 / Ruhengeri*

N° Dactyl. :

Arrêté, le : *19. 3. 40*

Entré, le : *19. 3. 40*

Condamné le : *20. 3. 40*

1/4 de peine :

Sortie le : *30. 11. 40*

Rapatrié le :

Expulsé, le :

Décédé, le :

In Ce 21 Mars 1940 -

Ollivier

Trouil.

Le Gardien,

[Signature]

REQUISITION A FIN D'EMPRI-
SONNEMENT.

TRIBUNAL de Police de Ruhengeri

Reg. du M. P. N°

Registre du rôle N°

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de Police de Ruhengeri

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 142 et 146 du décret du

11 juillet 1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à Ruhengeri

Mugali, et emprisonner le nommé KWISABA, muhutu des abakende, colline
Mugali, 8/ Chef R. ANYANGE, Province du Mulera, Chef GAKAVU

condamné par jugement du Tribunal de Police de Ruhengeri

en date du 20 mars 1940 193 devenu irrévocable le 193

SIX MOIS de S.P. et CENT frs d'amende ou TROIS MOIS de S.P.S
au paiement de 18 frs de frais de justice ou 5 jours de C.P.C.
e s'être soustrait volontairement et frauduleusement
du chef d au paiement de l'I.C 1939 et 1940 , le 193

Ruhengeri, le 20 mars 1940

L'Officier du Ministère Public
Le Juge de Police WILLEMS

